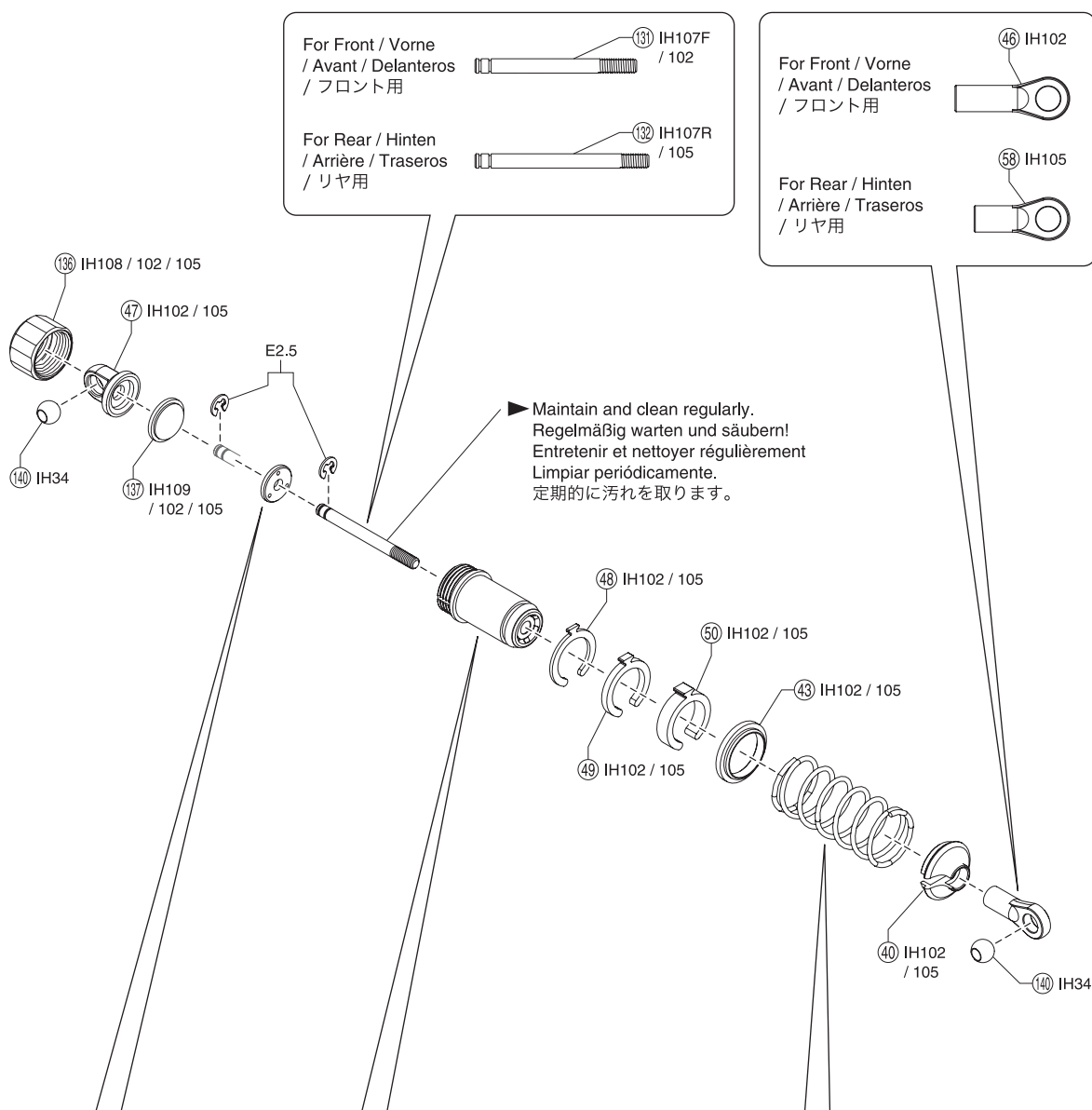
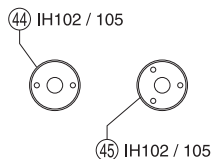


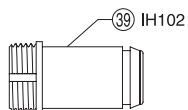
Shock Absorber / Stoßdämpfer /
Amortisseurs / Amortiguador / ダンパーユニット



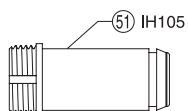
► Choose preferred type.
Wählen Sie einen Typ.
Choisir selon la piste.
Instale el que prefiera.
好みに応じて選択します。



For Front / Vorne
/ Avant / Delanteros
/ フロント用



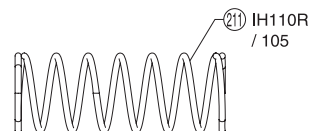
For Rear / Hinten
/ Arrière / Traseros
/ リヤ用



For Front / Vorne
/ Avant / Delanteros
/ フロント用



For Rear / Hinten
/ Arrière / Traseros
/ リヤ用

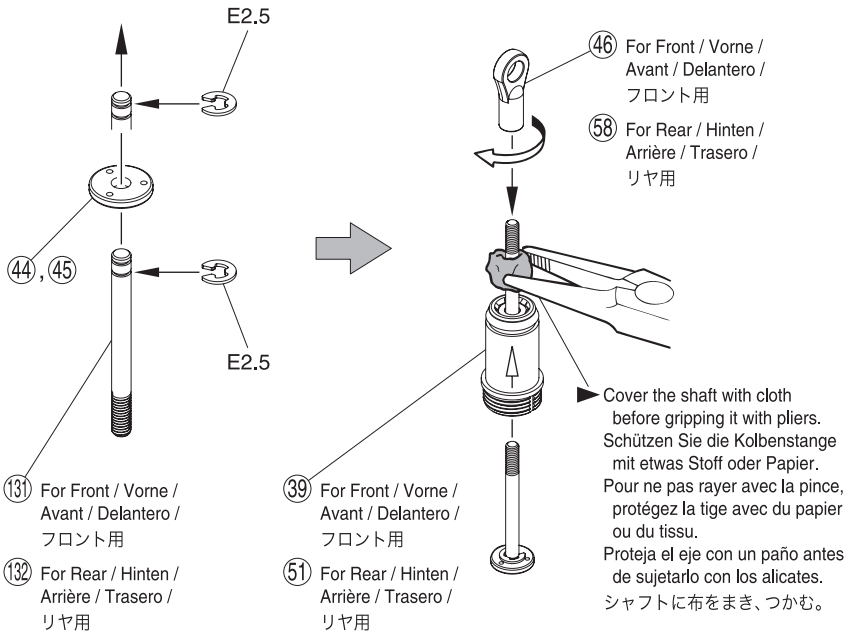


How to Assemble Shock Unit / Montage der Dämpfereinheit /
Comment assembler les amortisseurs. / Montaje del amortiguador / ダンパーユニット組立方法

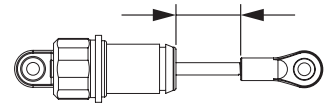
E2.5 E-ring
E-Ring E2.5
Clips 2.5mm
Clip E2.5
Eリング



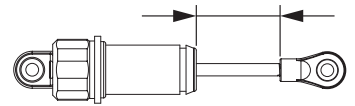
8



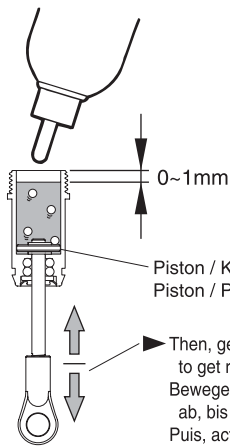
For Front : 17mm
Vorne : 17mm
Avant : 17mm
Delerteros : 17mm
フロント用 : 17mm



For Rear : 20mm
Hinten : 20mm
Arrière : 20mm
Traseros : 20mm
リヤ用 : 20mm

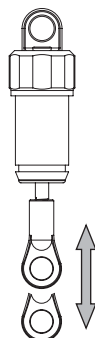
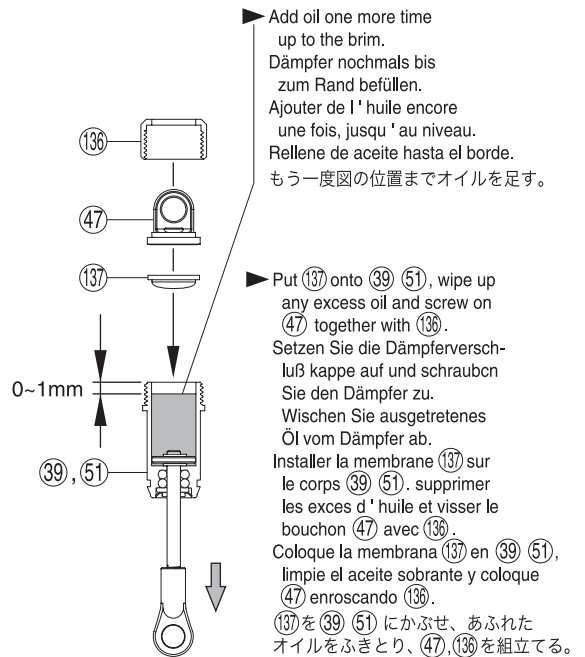


Silicone Oil (sold separately)
Silikonöl (nicht enthalten)
Huile de silicone (non-inclus)
Aceite silicona (No incluido)
シリコンオイル (別売)

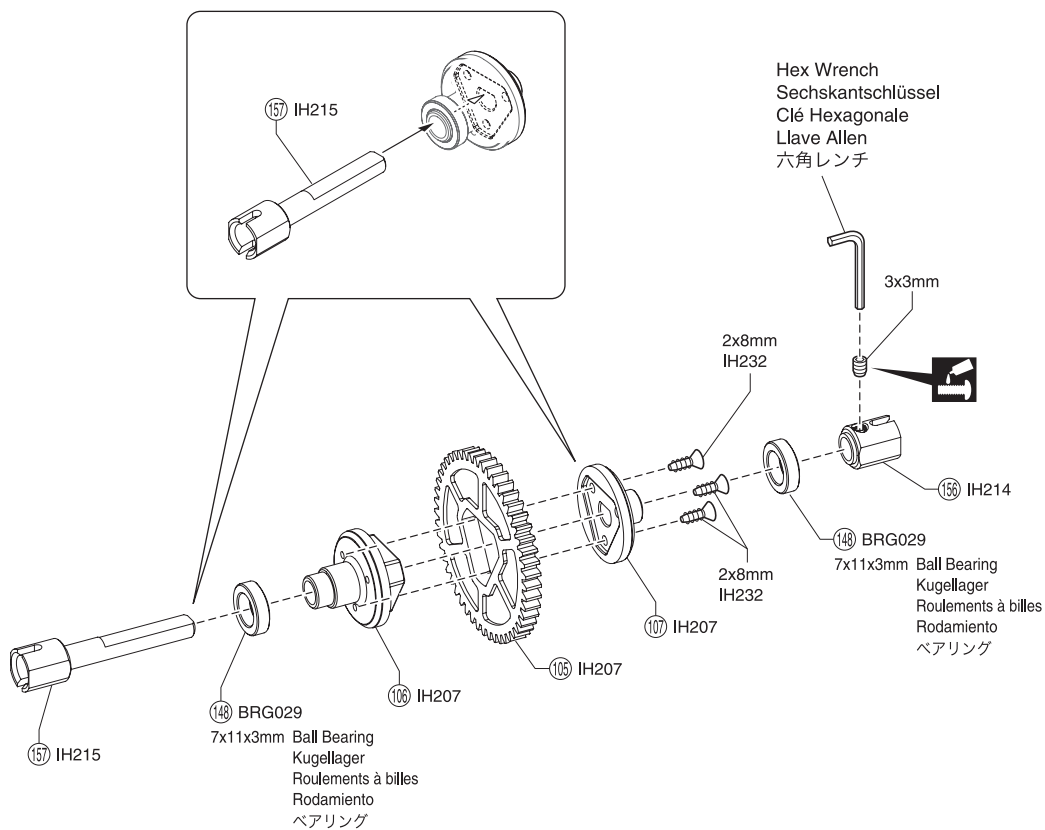


► Pull down the piston and slowly fill in oil.
Kolben nach unten ziehen, langsam mit Öl befüllen.
Placer le piston en position basse puis remplir doucement d'huile.
Tire del pistón hacia abajo y rellene con aceite.
ピストンを下げ、オイルを図の位置まで入れる。

► Then, gently move the piston up and down to get rid of air bubbles.
Bewegen Sie den Kolben langsam auf und ab, bis keine Luftblasen mehr im Öl sind.
Puis, actionner doucement le piston de bas en haut, afin d'éliminer les bulles d'air.
Ahora mueva el pistón hacia arriba y hacia abajo para eliminar las burbujas de aire.
ゆっくり上下させ、気泡をとる。



► Ensure smooth piston movement.
Should a piston not move smoothly.
Der Dämpfer muß sich leicht bewegen lassen, ggf. die Befüllung wiederholen.
S'assurer que le piston puisse opérer doucement. sinon.
Asegurarse que el pistón se mueva suavemente arriba y abajo.
スムーズに動くか確認する。
スムーズに動かないときは、オイルを入れ直す。



3 x 3mm Set Screw
 Gewindestift
 Vis BTR 3x3mm
 Prisonero 3x3mm
 セットビス

1

2 x 8mm TP F/H Screw
 SK Treibschraube
 Vis TP F/H 2x8mm
 Tornillo 2x8mm TP F/H
 TPサラビス

3

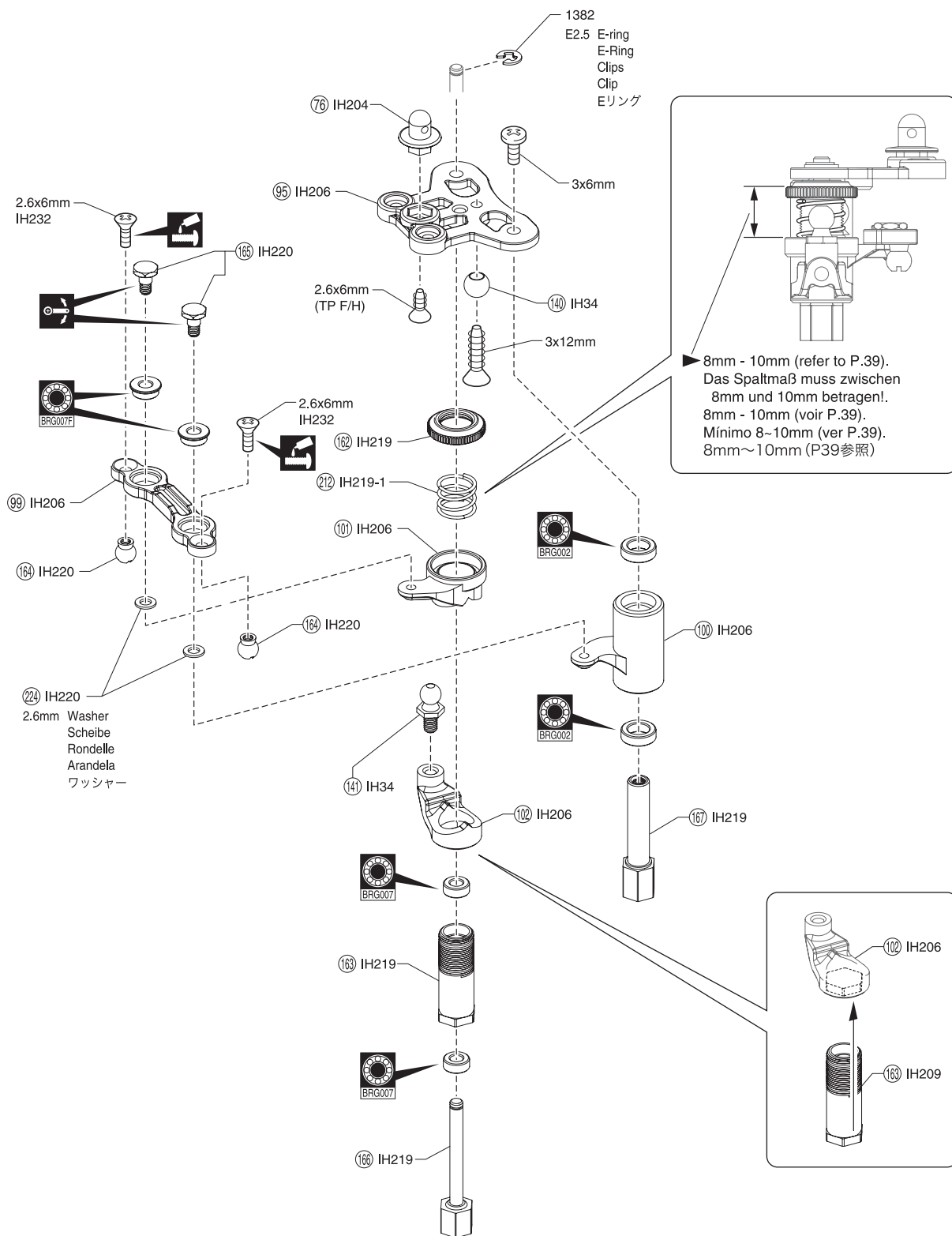
148 7 x 11 x 3mm Ball Bearing
 Kugellager
 Roulements à billes
 Rodamiento
 ベアリング

2

Steering / Lenkung /
Direction / Dirección / ステアリングユニット

readyset

ARR



Ball bearings are optional ! (with optional part no.) / Wahlweise Kugellager (Jeweils mit Best.-Nr.) / Les roulements sont en option. (avec les pièces en option N°) / Rodamientos opcionales disponibles. / オプションのベアリングの品番。(例 : No.BRG007)



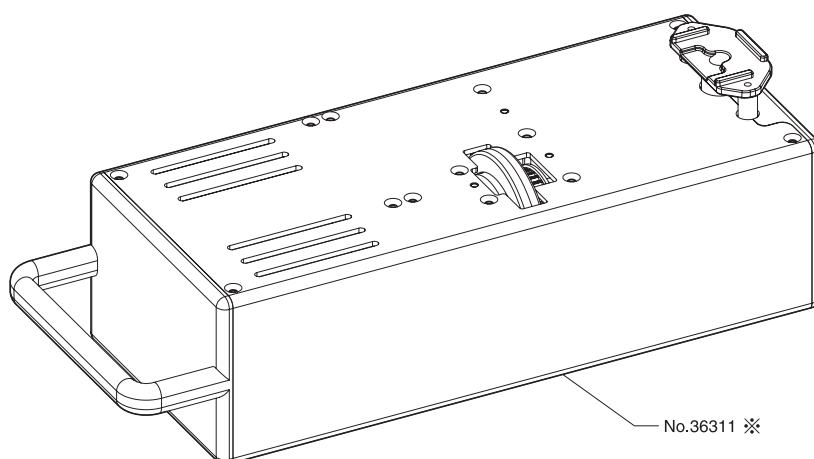
Ensure smooth, non-binding movement when assembling. / Das Teil muß sich leicht bewegen lassen. / La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis. / Asegúrese que la pieza se mueva suavemente. / 可動するように組立てる。



Apply threadlocker (screw cement). / Verwenden Sie Schraubensicherungslack. / Appliquer du frein filet. / Aplique liquido fijatornillos. / ネジロック剤を塗る。

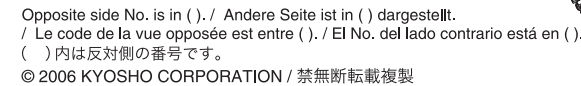
2.6 x 6mm TP F/H Screw SK Treibschraube Vis TP F/H 2.6x6mm Tornillo 2.6x6mm TP F/H TPサラビス  ----- 1	2.6mm Washer Scheibe Rondelle 2.6mm Arandela 2.6mm ワッシャー  ----- 2	①⑤ 2.6mm King Pin Achsschenkelbolzen Vis à fusée King Pin キングピン  ----- 2
2.6 x 6mm F/H Screw SK Schraube Vis F/H 2.6x6mm Tornillo 2.6x6mm F/H サラビス  ----- 2	①④ 5.8mm Ball Kugel Rotule Rótula ボール  ----- 1	3 x 6 x 2.5mm Flanged Bushing Lager mit Bund Palier avec epaulement Casquillo c/collarin フランジブッシュ  ----- 2
3 x 12mm TP F/H Screw SK Treibschraube Vis TP F/H 3x12mm Tornillo 3x12mm TP F/H TPサラビス  ----- 1	①④ 4.8mm Ball Kugel Rotule Rótula ボール  ----- 2	3 x 6 x 2.5mm Bushing Lager Bague 3x6x2.5mm Casquillo 3x6x2.5mm ブッシュ  ----- 2
3 x 6mm Screw LK Schraube Vis 3x6mm Tornillo 3x6mm ビス  ----- 1	①④ 4.8mm Pillow Ball Kugelschraube Rotule 4.8mm Rótula 4.8mm ピロボール  ----- 1	5 x 8 x 2.5mm Bushing Lager Bague 5x8x2.5mm Casquillo 5x8x2.5mm ブッシュ  ----- 2
E2.5 E-ring E-Ring E2.5 Clips 2.5mm Clip E2.5 Eリング  ----- 1		

Starter Box / Startbox /
Banc de demarrage / Caja arrancadora / スターターボックス



Parts with the ※ mark are not included with the ARR version.
Mit ※ markierte Teile sind in der ARR-Version nicht enthalten.-
Les pieces avec la marque ※ ne sont pas livrées avec la version ARR
Las piezas con la marca ※ no están incluidas en la versión ARR.
※印の部品はARRに含まれていません。

Parts with the ※ mark are not included with the ARR version.
Mit ※ markierte Teile sind in der ARR-Version nicht enthalten.
Les pieces avec la marque ※ ne sont pas livrées avec la version ARR
Las piezas marcadas con ※ no están incluidas en la versión ARR.
※印の部品はARRに含まれていません。



● For details on engine and muffler spare parts, refer to engine instruction manual.
Ersatzteile fr den Motor bitte aus der Motoranleitung entnehmen.
Pour plus d'informations sur le moteur, voir le manuel d'instruction correspondant.
Para referencias de piezas del motor y escape consulte el manual de instrucciones.

● エンジン、マフラーの詳しいスペアパーツはエンジンの説明書をご覧ください。

Half 8 GP Mini Inferno 09